

عنوان الكتاب : تاريخ فلاحه البساتين بمصر

المؤلف : إبراهيم عثمان

سنة النشر : ١٩٣٥

رقم العهده : د ١١٠٩٢

الـ ACC : ٢١٤٦٢

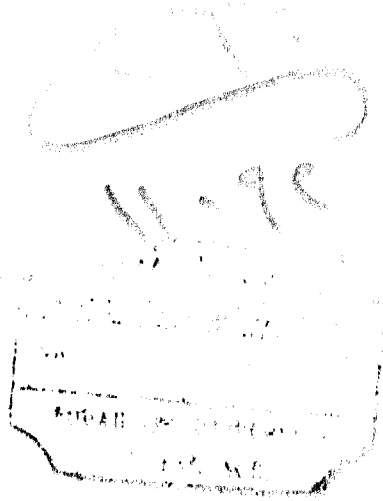
عدد الصفحات : ٩٠

رقم الفيلم : ١٥

تاريخ  
فلاحة البساتين بمصر

A.c / ٢١٤٦٢

١١٠٩٤ / ١١٠٩٥  
١١٠٩٦ / ١١٠٩٧



للهجرة

# بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

عنيت منذ اشتغالى بفلاحة البساتين بالبحث عن النباتات  
المصرية - الأصلية والمستوردة - والعصور التي وجدت فيها .  
وقد عثرت أثناء بحثي على معلومات شتى عن البساتين المصرية  
في العصور المختلفة . وقتت بنشر شيء من ذلك في "المجلة الزراعية  
المصرية" ومجلتي "الفلاحة" و"فلاحة البساتين المصرية" . ورأيت  
أن أجمع شتات هذه الموضوعات في رسالة يرجع اليها من يريد أن  
يعرف شيئا عن بساتين مصر في العصور المختلفة . ولعلى أكون  
قد قمت ببعض الواجب نحو المشتغلين بهذا الموضوع ، أسأل الله  
الرضى والتوفيق .

ابراهيم عثمان

## تاريخ فـلاحة البساتين بمصر

### تمهيد :

كان خـليقا بالبـلاد المـصرية وقد امتازت بحسن الموقع وصفاء الجو وخصب التربة أن تكون في مصاف البلاد الغنية بثروة نباتية (Flora) كبيرة، ولكن الواقع غير ذلك فهي فقيرة بالقياس الى البلاد الأخرى لأنها بلد قليلة الأمطار ليس فيها من الأنهار إلا النيل يجرى بين صحراويين .

ولقد كانت هناك نباتات نامية بمصر في العصر السابق ثم تلاشت لعدم تعهدها منها صنف من الدوم (Hyphaene Argun) وصفه قدماء المصريين وصفها شعريا، ونبات الوردى (Cyperus Papyrus) الذي كان منتشرا بالوجه البحري ، ثم اندثر فلا يوجد الآن إلا بالمتنزهات ، هذا الى شجرة اللبخ (Mimusops Schimperi) التي قدسها قدماء المصريين وأشاد بذكرها مؤرخو العرب، ثم أصبحت أثرا بعد عين .

### العصر الجيولوجي :

قد يبدو غريبا اذا عرفنا أن الديار المصرية كانت قبل فجر التاريخ كثيرة الغابات تشبه وادي النيل في قلب أفريقيا اليوم .

ولكن هناك آثارا تؤيد ذلك كالغابات المتحجرة القريبة من الأهرام وجبل المقطم، وكانت الأولى تمتد الى مدى شاسع. وقد ذكر الجيولوجى الألماني أنجر (Unger) أن نباتات هذه الغابات أغلبها يتبع الجنس نيكوليا (Nicolia) من الفصيلة الاستركولية (Sterculiaceae)، والقليل منها يتبع النوع المخروطى. أما ما وجد بالغابات المتحجرة القريبة من جبل المقطم فمن أنواع مختلفة هي :

*Araucarioxylon Aegyptiacum* ; Kraus in Unger.

*Palmyloxylon Aschersoni* ; Shenk.

*Nicolia Aegyptiaca* ; Unger.

*Laurinoxylon primigenium*.

*Ficoxylon cretaceum*.

*Dombeyoxylon Aegyptiacum*.

*Capparidoxylon Geinitzi*.

*Acacioxylon Antiquum* ; Shenk.

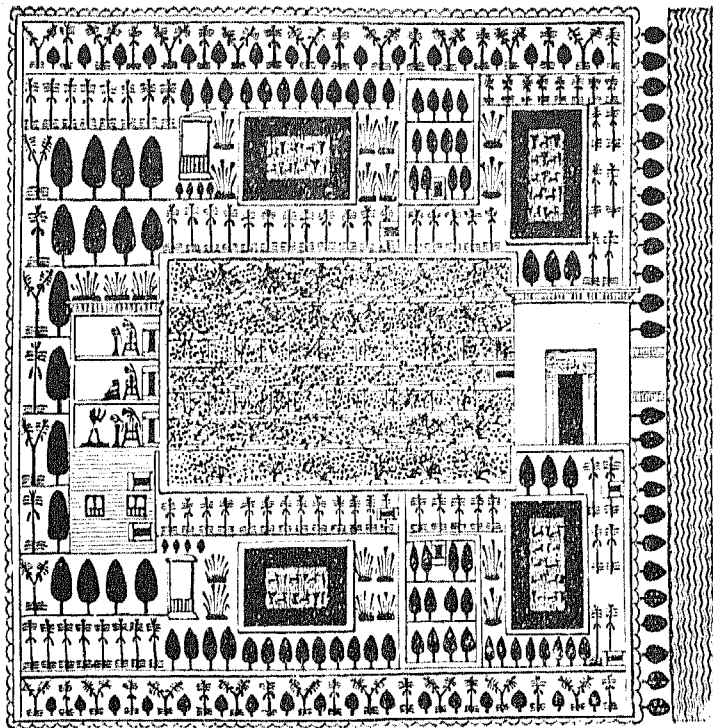
وذهب العالم الفرنسى الجيولوجى الدكتور جاياردو (Gaillardot) الى أن هذه النباتات المتحجرة نتيجة لعدة ظواهر طبيعية بدأت فى أنحريات العصر الثالث الجيولوجى، ومن رأيه أن أول هذه الظواهر الطبيعية وجود طبقات عظيمة من الماء الساخن السليسى تحت سطح الأرض انفجرت من عدة ينابيع إثر ثورات بركانية ثم انسابت كالسيل نحو جهات كثيرة فى مصر وصحراء ليبيا ورسبت موادها السليسية فى خلايا الأشجار التى كانت تغطى هذه المناطق.

### عصر قدماء المصريين :

وبرسوب طمى النيل على توالى الأيام بعضه على بعض تكوّنت الأراضى القابلة للزراعة، ولما أن كانت الزراعة هى الوسيلة الطبيعية لكسب العيش من قديم الزمان فقد ضرب المصريون فيها بسهم وكانت من أمهات المسائل التى وجهوا نظرهم اليها وبذلوا فيها أقصى الجهود وإنك لا تزور قبرا من قبور قدمائهم أو معبدا إلا وترى أمامك المناظر الزراعية، وقد تمثل فيها المحراث والدلو والدالية (الشادوف) .

ولم تكن الساقية ولا الطنبور (بريمة أرخميدس) معروفين لقدماء المصريين لأنهما أدخلتا فى العصور المتأخرة، وقد يلتمس العذر لهم فى ذلك مع اكتفائهم بالآلات الأولية غير باحثين عن الاقتصادى منها ومع بلوغهم درجة عظيمة من المدنية والحضارة لأن مثل هذا النقص لم تسلم منه أمم عظيمة أخرى مثل اليونان والرومان .

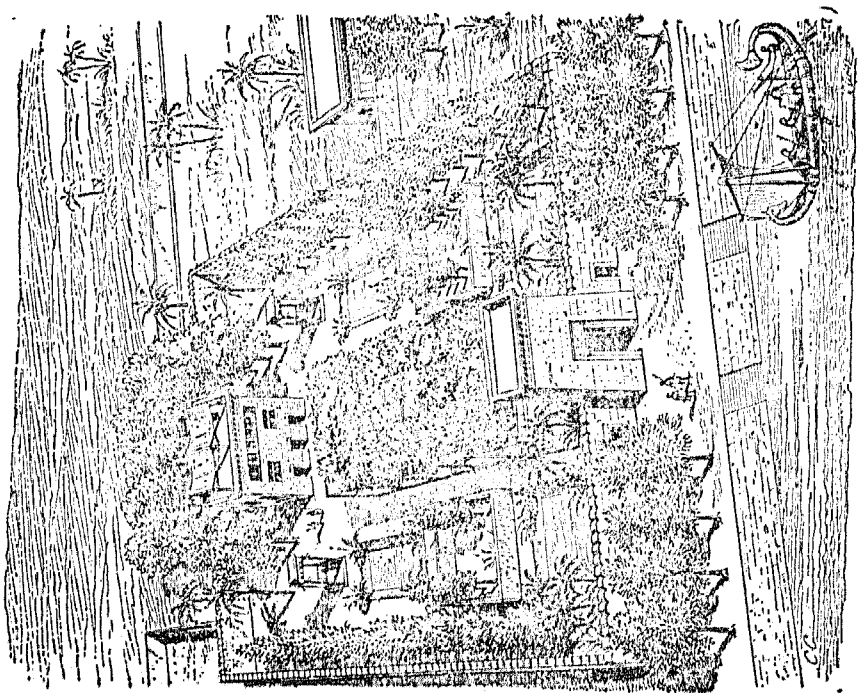
ولما انتشرت الرفاهية واستبحر العمران زرعت الأشجار وغرست الحدائق، وقد كان لقدماء المصريين حدائق غناء ورياض فىحاء زينت بمختلف الفواكه وشتى الأغراس، وكانت حسنة الوضع بديعة التنسيق .



رسم حديقة كبيرة من حدائق قدماء المصريين  
(عن روزيليني Rosellini)

ولم تكن حدائق قدماء المصريين صغيرة بأى حال، ولكنها كانت تظهر كذلك إذا قورنت بما كان حولها من آيات الضخامة، لأن قدماء المصريين لم يبرزوا فى شىء أكثر من قدرتهم على بث الروح فى النفوس بما كانوا يقيمون من شاهق الأبنية وجلائل الآثار، ولم يكن نابليون ورجاله وقد امتطوا جيادهم ليقفوا أمام أبى الهول الرابض الركبن من غير أن يستوقف أنظارهم وهو قائم بين رمال الصحراء المنداحة التى تحدث بسكونها العميق، ولقد نظر نابليون إذ نظر فوجد من الروعة والجلال ما أنحمد من سورة طموحه وجعل مظاهر نغره ومجده ضرباً من ضروب التمثيل .

ولقد كانت حدائق قدماء المصريين متنسقة مع المعابد والقصور فى نظام من الجلال، وكان يغشى تلك الحدائق سكينه تسمى فى مناحيها، وكان لها من وارف الظل، ولبيل النسيم، ما جعلها كالواحة الخصبه فى الصحراء المجده، وكان ينثال فى منعطفاتها ماء الفوارات خافت الترنيمة، وكان نسيمها البليل يحمل ما علق بأذياله من أريج الأزهار، وكان يزيد فى إبداعها وجودها على شاطئ النيل المحبوب بين مظاهر المجد وآيات الفخار، وزاد فى روائها تلك الجدران القائمة والأبواب ذات العمود وتلك القنوات المتسربة التى تأخذ الأبصار بحسن رونقها ولطيف تسلسلها، هذا الى تلك



رسم منزل وحدائق لأحد نبلاء قدماء المصريين  
(عن بيروث وبيروث Perrot & Chipiez)

الطرق التي سمى على جوانبها النخيل المنسرح وما شابهه من سائر  
الأشجار - وأكثر هذه من أشجار السرو، كما تدل نقوشها على  
الآثار - تلك الطرق التي تحس بسحرها في حدائق إيطاليا الغناء  
وهي ليست إلا صورة من حدائق مصر في ذلك العهد .

يقابلك في مدخل تلك الحدائق نزل الأضياف الفسيح  
ذو السقف المنبسط ، تحيط به وتعزله جدران ذات شرفات ،  
وتمسح كف القنوات درجاته التي تشرف على أعمدة مرصوصة  
كساها الظل ، وتطل على خضرة بارضة ، وأشجار ذات أثمار ،  
وكروم تسلقت فروعها على الظلل المتوشجة ، وطرحت عليها العناقيد  
الشمية وإنك إذا أطلت على بركها التي وشعتها أزاهير الماء انبث  
فيك حب الراحة والاستسلام الى لذية الأحلام التي يشعر بها من  
يزور آثار عرب الأندلس الأقدمين أو كنائس أسبانيا ، وكان بهذه  
الحدائق أنواع شتى من النباتات كل منها يسترعى البصر ويستوقف  
الفكر ، ويأخذ قلب من تفعل في إحساسه هذه المؤثرات ،  
ويسحر لب من رزقه الله قوة الفحص والدرس وموهبة الارتياح  
النفسي الى مشاهد الجمال . فان هذا الجمال ليشتع من كل نبتة  
أو زهرة الى لباب القلب ، ويهيجه في كل نفس ما يعبق في الجوف  
من نشر الأزهار أكثر مما تهيجه الألوان الالاقه والأشكال

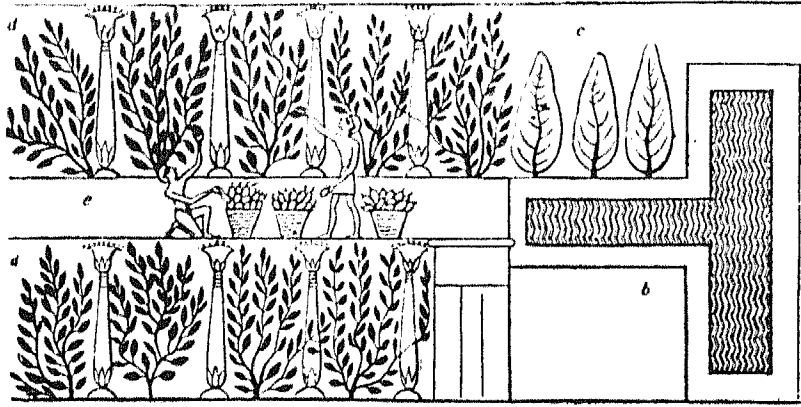
البديعة ، وقد فطن قدماء المصريين الى هذا فكان للأزهار في نفوسهم رعى وحرمة ، وقد اعتدوا بعض الأشجار والنباتات مقدسة لا يحق زرعها بغير أمر القسس .

ولنرجع بخيالنا الآن الى جنة من تلك الجنان وقد قامت فيها المعابد والقصور فنرى النيل ينساب في سكون وقد فحرت فيه الزوارق تزجها العبيد ، وأطلت من فوق سور الحديقة ذؤابة شرعاع من أشرعتها وقد عكس أشعة الشمس ، ثم لننظر الى داخل هذه الحديقة فنرى البرك والغدران وقد وشعتها أنواع الغاب ، واللاوتس يلعب بها النسيم ، ويصفرف في عيدانها وأوراقها . ونرى النخيل الباسق على حافاتها ، وقد استطال ساقه فحكى أعمدة ضخمة تمجمل تيجانا من صور الأوراق والثمار . ونرى أشجار السرو الساهمة التي تبعث الحزن وتخفف من حدة الألوان الزاهية في الفواكه والأزهار وعريش الكروم . ونرى الكهوف الظليلة وقد برقت فيها القطع المشمسة ، كل هذا في نظام بديع وشكل متناسق يزيد في جماله الماء الرقاق . ونرى تماثيل الآلهة وقد انتشرت في الحديقة فزادت من سكونها جلالا ، وبثت فيه روحا قدسية لا يعثورها الفناء ، ولم يكن ليثير من ذلك السكون إلا مرَّ العبيد خفافا في وشيهم الشرقى البسيط ينتقلون من مكان الى آخر ، إن هذا

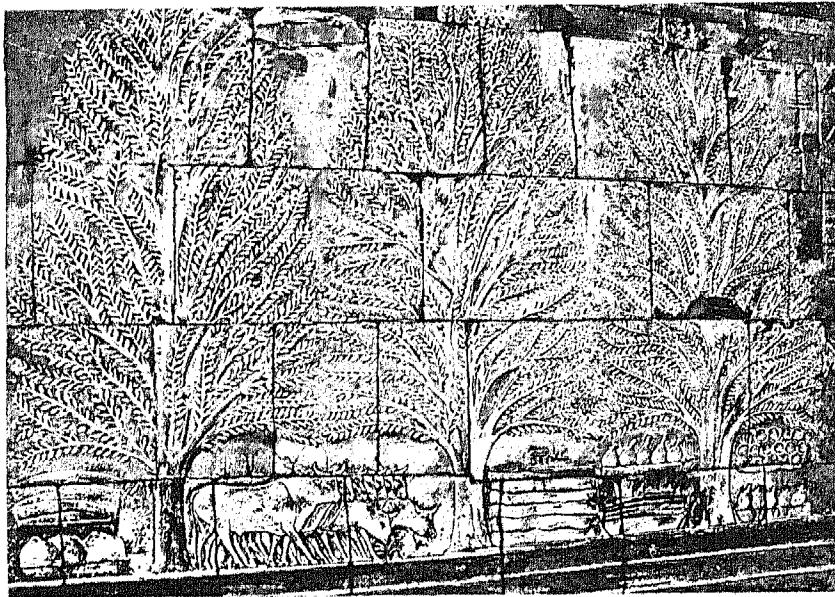
لهو مبعث السحر وموطن الإعجاب ، تحتويك فيه دنيا الخيال والأشباح فكأنك مذهوب بك ، وانما تفوق قدماء المصريين في هذا الفن من وضع الرسوم ، وعرفوا كيف يخلبون به الألباب ونبغ فيهم كثيرون ممن رسموا الحدائق ووضعوا أشكالها فقد دلت الآثار على وجود رجل اسمه (نكيت) عاش حوالي سنة ١٥٠٠ قبل الميلاد في عهد الملك تحوتمس الثالث ووضع رسوم حدائق معبد الكرنك .

وقد زرع قدماء المصريين الكثير من الفواكه والخضر وأغلب أنواعها باق الى الآن ، وكان من أحب الفاكهة لديهم الأعناب فقد اعتنوا بزراعتها وأقاموا لها الظلال الخشبية الملوثة وكانوا يخصصون لها محلا بالحديقة ، وكانوا يتقنون شر الطيور التي تأكل محصولها بصببية تطاردها كما نفعل الآن ، ويتخذون من عصير أثمارها الخمر ، وكانوا يزرعون النخيل بكثرة ولهم فيه منافع كثيرة يقصر اللسان عن وصفها ، وإن نظرة واحدة لما تحويه دار الآثار المصرية من المصنوعات المتخذة من أجزاء النخلة تكفيك مؤونة البحث ، وزرعوا الرمان والفتنة والمشمش والتين والسدر والدوم . أما الزيتون فكانت زراعته معروفة لديهم من أقدم العصور ، فقد ذكر في نقوش هرم الملك (تيتي) من العائلة السادسة ، وعملت من فريعاته





جمع محصول العنب أيام قدماء المصريين



نباتات اللبان منقوشة على معبد الدير البحرى

أكاليل وضعت على رؤس الموميات وكانوا يستخرجون منه زيتا  
يضيفون به المعابد وينتفعون به .

وقد أولع قدماء المصريين بغرس النباتات واستيراد الكثير منها .  
فقد عنيت الملكة حتشبسوت ( من الأسرة الثانية عشرة )  
باستحضار نباتات اللبان من بلاد البونت (على سواحل الصومال)  
الى معبد الدير البحرى غربى الأقصر لزراعتها هناك فى حفر  
منقورة فى الحجر لهذا الغرض .

وقاسى قدماء المصريين كثيرا من الشدائد لعدم وجود أخشاب  
جيدة . وقد بحثوا عنها فى الممالك الأجنبية وكانت غالية الثمن .

وكانت الأخشاب المحلية تلون بألوان الأخشاب الأجنبية  
المرتفعة الثمن، وكان خشب الهجليج (*Balanites aegyptiaca*) وسن  
الفيل وريش النعام من أهم ما قدمته قبائل أثيوبيا والسودان  
الخاضعة لمصر من الخزيرة السنوية، وكان خشب الشربين والأرز  
يستجلب من الأقطار السورية . أما الأخشاب النادرة الجيدة  
الأخرى فكان يستجلبها الآسيويون المخالفون للقرعنة .

وكانت شجرة الجميز من الأشجار المقدسة عندهم لأنها تظلل  
المعابد والهياكل وكانوا يتخذون من خشبها توابيت الأموات

والأبواب والنوافذ والمقاعد ومقابض السكاكين ، وكان يفضلها السنط من حيث خشبه . أما قرطه فكانوا يستعملونه في الدباغة كما هو الحال الان ، وكانوا يتخذون من خشب الصفصاف والأثل بعض الآلات والأثاث .

وكان اليسار (Moringa aptera) من أنفع الأشجار عندهم وأحسنها حتى إنهم زعموا أن غذاء معبوداتهم كان منه، وكان يستخرج منه زيت شهير عندهم باسم باخو (Bakhu) يستعملونه في التعطير ودهن الجثث المحنطة وفي الطب، وشجر اليسار معروف لأن . وقد اعتنى قدماء المصريين اعتناء عظيما بالنباتات الطبية وأفسحوا لها المكان الأسمى، كما أشار الى ذلك هومر (Homer) .

وكان للبردى عندهم منزلة كبيرة ، وكانوا يصنعون منه القراطيس والقوارب والحصر والأحذية الخفيفة (الخف) ، أما الهداب الذي يعلو النبات فقد كان مستعملا في صناعة الأكاليل الزهرية التي توضع على مزارات الآلهة، وإذا صح أن لفظة "جومه" العبرية تفسر بنبات البردى لأمكن القول أن مهد سيدنا موسى عليه السلام صنع من هذا النبات .

وقد رسمت قراطيس البردى على جدران المعابد والهياكل المصرية ووجد الكثير منها بين الأطلال والمدافن ، وكانت هذه

بنجم (Khem) . وكان لها عيد يحتفلون به كل عام اذا اخضرت الأوراق وتفتحت الأزهار .

وباستيلاء الفرس على البلاد حل بها الخراب والدمار ومرت عليها فترة من الزمن ذاقت فيها الأمرين .

### العصر البطليموسى :

ثم غزا مصر الاسكندر المقدونى، وبعد موته آلت الى البطالسة وهم قوم من الاغريق أحسنوا سياسة الملك، فتمت الثروة فى أيامهم بما قاموا به من جلائل الأعمال، من تعضيد الزراعة والصناعة والعلوم حتى صارت الاسكندرية فى عهدهم كعبة الزوار من العلماء والفلاسفة، وكان لملوكهم قصور فخمة تحفها البساتين الغناء، وقد استوردوا الكثير من النباتات فى أيامهم، ولعل التفاح الصغير الحجم الحلو المذاق الذى رآه عبد اللطيف البغدادى حين زار مصر أيام صلاح الدين الأيوبى فى بستان القطعة بالاسكندرية كان باقيا من عهدهم .

### العصر الرومانى :

وبعد أن دالت أيام البطالسة تسلط الرومان على البلاد، وكانت مصر فى أوائل عهدهم زاهية زاهرة بها رياض وحدائق، وكان

القرطيس مستعملة لمقاصد شتى إما دينية وإما دنيوية، واستمرت زراعة البردى فى مصر مدة حكم العرب الى أن عرف الورق .

وكان يشتغل فى صناعة قرطيس البردى فريق عظيم من العمال وله معامل كثيرة بمدينتى طيبة ومنفيس وغيرهما من المدن، وكيفية عمل القرطاس منه هو أنهم كانوا يقطعون طرفى الساق لعدم صلاحيتهما ويشقونه نصفين طولاً ثم يفصلون أغلفته بمنخس، ثم يجففونه فى الشمس بنشره عودا عودا، ثم يعطونه ويدقونه ويجففونه ثانيا، ثم يضعون العيدان بعضها بجوار بعض ويدهنونها بالغراء، ثم يضعون فوقها طبقة أخرى متصلة معها ويدقونها بلطف، ثم تدهن بالزيت لتكتسب المرونة ثم تصقل فتصير ناعمة الملمس حسنة المنظر .

ولا يقل البشنيين عن سابقه منزلة عندهم، وكان له ثلاثة أصناف: الأبيض، وهو البشنيين الخنزيرى . والأزرق، وهو البشنيين الأعرابى . والثالث ويقال له النيولوفر الوردى، ولشغفهم العظيم بالأزهار كانوا يرسمون زهرة البشنيين على حيطان منازلهم ومقاعدهم وملابسهم، وقد تخطوا ذلك الى استعمال الزهور الصناعية، وكانوا يهدون الزهور الى موتاهم عند زيارتهم للقبور كما نفعل الآن فى المواسم والأعياد، وكان للبساتين إله فى معتقداتهم يعرف

ساحل البحر الأبيض المتوسط بجوار الاسكندرية شرقا وغربا  
 أهلا بالسكان مغروسا بالكروم ، وحديثا اكتشفت آبار رومانية  
 كثيرة في تلك المناطق محكمة البناء . وقد بقيت هذه الجهات  
 عامرة الى قبيل حكم العرب ، وذكر بعض المؤرخين أنه كانت  
 لامرأة المقوقس بساتين وكروم كثيرة ، وكانت تأخذ بخراجها  
 من الفلاحين خمرا حتى ضاقت ذرعا فقالت لفلاحها لا حاجة لي  
 بالخمير فاعطوني مالا ، قالوا لها ليس عندنا مال إلا الخمر ، فأغضبوها  
 فأرسلت الى عامل تلك الجهة أن يطلق عليهم البحر المالح  
 فأطلقه عليهم من ناحية أبي قير فغرقت تلك الأراضي كلها وطغى  
 عليها الماء فصارت بحيرة ، ولم نالت البلاد المصرية في آخر عهد  
 الرومان من الظلم والتعسف فكان عهد دقلديانوس عصر تدهور  
 واضطراب .

### العصر العربي :

ولما دخلت مصر في حوزة العرب اعتبرت جزءا من أملاك  
 الخلافة يحكمها وال يرسل من قبل الخليفة ، ولم يحصل تغيير  
 يذكر في عهدهم ودام الحال على ذلك نحو قرنين ونصف قرن  
 تعاقب عابها أكثر من مائة عامل لم يصب البلاد على يدهم رقي  
 يذكر ، ولضعف الولاة أضيفت أعمال الري والزراعة الى أصحاب

الالتزام فأهملوا الأرض وقل العمران تدريجا ويقال أن عبد الآوى  
 (العجور) نسب الى عبد الله بن طاهر والى مصر عن المأمون .

### العصر الطولوني :

وآل ملك مصر الى أحمد بن طولون سنة ٨٦٨ ميلادية  
 فدخلت مصر في عهد مغاير لسابقه وانبسط الرغد ، وقد اتخذ  
 ابن طولون لنفسه عاصمة جديدة تتفق مع عظمة الملك وكثرة  
 الأتباع والجنود ، ووجد ضاحية العسكر صغيرة فاختر لعاصمته مكانا  
 بين الفسطاط وجبل المقطم عرفت بالقطائع ، وبني فيها قصره  
 وجعل له حديقة كبيرة وجعل له ميدانا فسيحا يضرب فيه بالصوالمجة .  
 وابن طولون في طليعة حكام مصر الذين قاموا بقسط وافر من  
 تجميل عاصمة ملكهم ، وقد سار ابنه نهارويه سيرة أبيه في الميل  
 الى تشييد العمارات والقصور الفخمة وبالغ في الترف ، فقد وسع  
 القصر وجعل ميدان أبيه بستانا زرع فيه أنواع الشجر والرياحين ،  
 وحمل اليه كل صنف من الشجر المطعم العجيب وأنواع الورد  
 وزرع فيه الزعفران ، وكسا قاعات النخيل نحاسا مذهبا حسن  
 الصنعة ، وجعل بين النحاس وأجساد النخيل ميازيب الرصاص ،  
 وأجرى فيها الماء المدبر فكان يخرج من تضاعيف قوائم النخل  
 عيون الماء فتتهدر الى فساق معمولة ، ويفيض منها الماء الى مجار

تسقى سائر البستان، وغرس فيه الریحان المزروع على نقوش معمولة  
وكتابات مكتوبة، يتعهدا البستاني بالمقراض حتى لا تزيد ورقة  
عن ورقة، وزرع فيه النيلوفر الأحمر والأزرق والأصفر، وأهدى  
اليه من نحاسان وغيرها نباتات كثيرة، وطعموا له شجر المشمش  
باللوز وأشباه ذلك . وبني فيه برجا من خشب الساج المنقوش  
بالنقر النافذ ليقوم مقام الأقفاص، وزينه بالأصباغ وبلط أرضه  
وجعل في تضاعيفه جداول يجرى فيها الماء مدبرا من السواقي  
التي تدور على الآبار العذبة وتسقى منها الأشجار، وسرح في هذا  
البرج من أصناف القمارى والدباسى والنونيات وكل طائر جميل  
حسن الصوت، فكانت الطير تشرب وتغتسل من تلك الأنهار  
الجارية في البرج، وجعل فيه أوكارا في قواديس لطيفة ممكنة  
في جرف الحيطان لتفرخ فيها الطيور وسرح في البستان من الطير  
العجيب شيئا كثيرا .

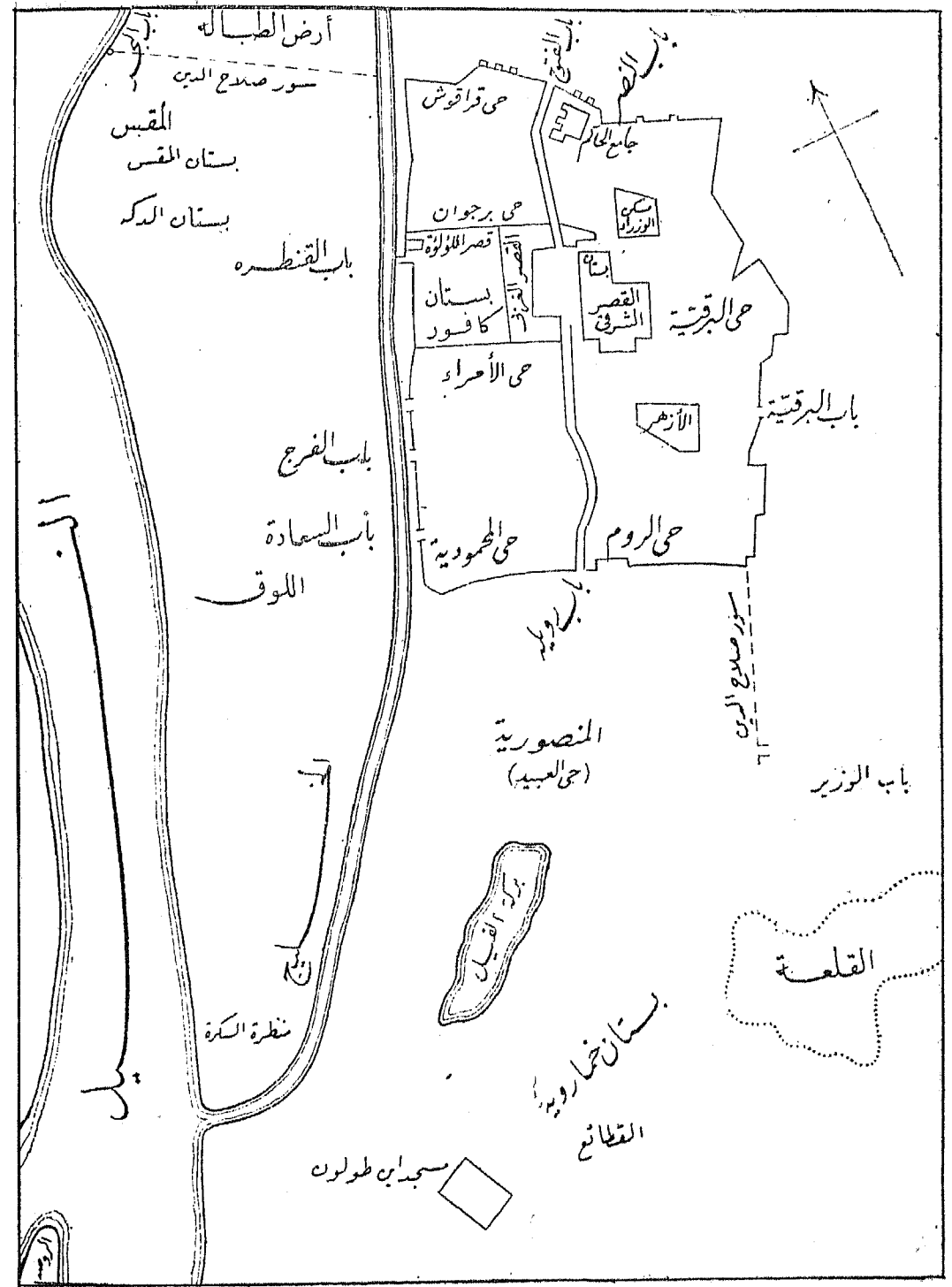
### العصر الأخشيدي :

وبعد الدولة الطولونية استولت الدولة العباسية ثانيا على البلاد،  
ثم استقل بها الأخشيدي (سنة ٩٣٥ ميلادية)، وأنشأ لنفسه  
بستانا بجزيرة الروضة سماه المختار أنفق على تشييده خمسة آلاف  
دينار، وكان يتنزه فيه ويفخر به أهل العراق، واستمر هذا البستان

محلا للنزهة الى أن زالت دولة بني الأخشيد ، وأنشأ بستانا آخر (عرف فيما بعد بالبستان الكافورى) جعل له أبوابا من حديد، وكان يتردد اليه ويقوم به الأيام ، ولما استبد أبو المسك كافور الأخشيدى بإمارة مصر كان كثيرا ما يتنزه فيه ، فلما قدم القائد جوهر من المغرب بجيوش مولاه المعز لدين الله الفاطمى لأخذ ديار مصر، أنسخ بجوار هذا البستان ثم ضمه الى القاهرة وبقى متنزها للخلفاء الفاطميين ، وكانوا يتوصلون اليه من سراديب مبنية تحت الأرض ينزلون اليها من القصر الكبير الشرقى، ويسرون فيها بالدواب بحيث لا تراهم الأعين ، وما زال البستان عامرا الى نهاية الدولة الفاطمية ، وكان هذا البستان كبيرا بلغت مساحته ستة وثلاثين فدانا بمقياسنا اليوم ، وفي محله حارات اليهود وخط الخرنفش .

### العصر الفاطمى :

وفي سنة ٩٦٩ ميلادية آل ملك مصر الى الفاطميين وباستيلائهم عليها دخلت البلاد في عصر زاهر فكثرت العمران وزادت الرفاهية . وقد ذكر الرحالة الفارسى ناصرى خسرو فى كتابه سفرنامه ( وهو سائح جاء الى مصر حوالى سنة ١٠٤٧ ميلادية ) أن مصر كانت ممتدة على شاطئ النيل ، ومنازلها محاطة بالحدائق وبعضها كان مربجا من سبع طبقات ، ولقد رأى حديقة منشأة فوق سطح



رسم تخطيطى للقاهرة قبل سنة ١٢٠٠ ميلادية عن رافيز (Ravaisse) بتصريف

أحد هذه المنازل تروى بساقية يديرها ثور . وذكر أن هذا الثور أُطلع الى السطح المذكور وهو صغير ، ولما استقر ملك الفاطميين أنشأوا من المباني الفانحة " المناظر " البهيجة والبساتين النضرة ما زاد في بهجتها ورونقها ، وكانت " المناظر " جميلة الموقع في بستان أتيق يركب اليها الخلفاء للتنزه والرياضة ، وكان لخلفاء الفاطميين " مناظر " كثيرة بالقاهرة ومصر والروضة والقرافة وبركة الحبش وظواهر القاهرة . فمن مناظرهم منظره الجامع الأزهر ، واللؤلؤة ، والسكرية ، والدكة ، والمقس ، وباب الفتوح ، والبعل ، والتاج ، والخمسة الوجوه ، والصناعة ، ودار الملك ، ومنازل العيز ، والهودج بالروضة ، والأندلس بالقرافة ، والبساتين الجيوشية .

وكان من منزهاتهم أيضا كسر خايح أبي المنجا وقصر الورد بالحقانية وهي قرية من قرى قايوب بها جنان كثيرة للخليفة وبها عدة دويرات يزرع فيها الورد ويذهب اليها الخليفة فيصنع له فيها قصر عظيم من الورد .

وقام الأفضل بن أمير الجيوش بدر الجمالي ووزير الخليفة المستنصر والمستعلي بإنشاء بستان البعل ( بين الترة الاسماعيلية والخليج الآن ) ، وأنشأ أيضا البساتين الجيوشية ، ويتدئ أحدهما من زقاق الكحل ( البشطوطى الآن ) خارج باب الفتوح الى

المطرية ، والآخر يمتد من خارج باب القنطرة ( باب الشعرية الآن ) الى الخندق ( الدمرداش الآن ) ، وبلغ من شدة غرام الأفضل بالبستان الذى يجاور بستان البعل أن عمل له سورا مثل سور القاهرة ، وخط فيه بركة كبيرة . وبني فى وسطها منظره محمولة على أربعة أعمدة من الرخام ، وحفها بشجر النارج فكان نارنجها لا يقطع حتى يتساقط ، وسلط على هذه البركة أربع سواقي وجعل له معبرا من نحاس وجلب اليه طيورا كثيرة .

قال ابن عبد الظاهر : " وافقت جماعة على أن الذى يشتمل عليه مبيعهما فى السنة من زهر وثمر نيف وثلاثون ألف دينار وأنها لا تقوم بمؤنتهما على حكم اليقين لا الشك ، وكان الحاصل بالبستان الكبير والمحصن الى سنة أربع وعشرين وخمسمائة ( هجرية ) ، ٨١١ رأسا من البقر ، ومن الجمال مائة وثلاثة وعشرون ، ومن العمال وغيرهم ألف رجل . وذكر أن الذى زرع فى سور البساتين من سنط وجميز وأثل من أول حدهما الشرق مع حدهما البحرى والغربى جميعا الى آخر زقاق الكحل فى هذه المسافة الطويلة عشر ألف ألف ومئتا شجرة ( كذا ) . وبقي قبليهما جميعا لم يحصن وأن السنط تغصن حتى لحق بالجميز فى الضخامة وأن معظم قرظه يسقط فى الطريق فيأخذه الناس وبعد ذلك يباع بأربعمائة دينار ، وكان فيهما ليمون تفاحى يؤكل بقشره بغير سكر " .

ويظهر من هذا أن البساتين التي كانت موجودة أمام بوابة الحسينية وتمتد الى الدمرداش والمطرية، وكذا الأرض التي كانت منزرعة فيما بين هذه البساتين والخليج هي من حقوق هذين البساتين .

وأنشأ الأفضل بستانا شمال جزيرة الروضة سماه "الروضة" (١٠٨٦ م)، وكان يتردد اليه كثيرا، ومن ذلك الحين صارت الجزيرة كلها تعرف بالروضة، فلها قتل الأفضل واستبد الخليفة الأمر بأحكام الله بالملك أنشأ بجوار البستان المختار بستانا محبوبته الغالية البدوية سماه "الهودج" وكان على شاطئ النيل ويقال ان المناظر الطبيعية التي كانت بهذا البستان من أبدع ما رأت عين .

#### العصر الأيوبي :

ثم آل ملك مصر الى صلاح الدين الأيوبي (١١٧١ م) وفي أيامه قامت الحروب الصليبية، وكان للقاضي الفاضل عبد الرحيم البيساني في أيامه بستان عظيم (جهة المنيرة الآن) يمر اهل القاهرة من ثماره وأعنابه . وقد ذكر المقرئى ذلك فقال : "وما برح باعة العنب بالقاهرة ومصر تنادى على العنب بعد نحراب بستان الفاضل هذا عدة سنين بقولها (رحم الله الفاضل يا عنب)" . وقد اتجهت الأنظار أيام الدولة الأيوبية الى

زراع الحراج ( الغابات ) لبناء سفن الأساطيل الخ . وقد ذكر ابن مماتي في كتابه "قوانين الدواوين" الحراج في الوجه القبلي من الديار المصرية بالبهنسة في سفط راشين ( مديرية بنى سويف الآن) ومنبال وأسطال (مديرية المنيا الآن) وبالأشمونين والأسيوطية والانخيمية والقوصية، ولم تزل الأوامر السلطانية خارجة بحراستها وحمايتها والمنع منها والدفع عنها وأن توفر على عمائر الأساطيل المظفرة ولا يقطع منها إلا ما تدعو اليه الحاجة وتوجهه الضرورة ولهذا الحراج رسم يستخرج من النواحي يقال له مقر السنط لأنه شئ قتر على النواحي قابلة ما يأخذونه من الأخشاب برسم عمائرهم أو أجرة من يباشر قطعها على سبيل النيابة عنهم، والمشروط على المستخدمين فيما يؤخذ من خطوطهم أنهم لا يقطعون شيئا من خشب العمل الصالح لعمائر الأسطول وانما يقطعون الأطراف والهشيم وما ينتفع به في الوقود ويسمى حطب النار، وعادة الديوان أن يباعوا التجار على هذا الحطب بما مبلغه عن كل مائة حملة أربعة دنانير من الأشمونين وأسيوط وأنخيم وقوص، ويكتب المستخدمون رسالة بذلك فاذا وصلت مراكزهم الى مصر القديمة فخص ما فيها، فما كان من خشب العمل استهلك للديوان، وما كان من حطب النار قوبل بما في الرسالة المسيرة



صحتهم، فان كان فيها زيادة عما نظمته أخذت، واذا كان فيها نقص استخرج منه ثمن الناقص، فأما حراج البهنسة فلم تجر العادة أن يباع منها شيء إلا ما فضل عما تحتاج اليه المطابخ السلطانية، ولو أطلق ببيع شيء منها يبذل في المائة حملة ثمانية دنانير (يساوى دينار صلاح الدين ٥٨,٧٥ قرشا) الى عشرة، وذلك لأمرين: الأول لقرب متناوله وقلة كلفه، والثاني لجودة صنفه وغلاء سعره.

وقال أبو الفضل جعفر المؤرخ الادفاوى الشهير أن مساحة الحراج الممتدة من جرجا الى أسوان على جانبي النيل عشرون ألف فداناً.

وقد أفرد ابن ممتاى بابا في كتابه هذا عن أصناف مزروعات مصر ذكر فيه أن الحراج عن أشجار الفاكهة يكون بعد اكتمالها أربع سنوات، ثم ذكر أوقات إدراك كل فاكهة، وما تحتاج اليه الأشجار من عمالين وسواقين وخولة وأبقار وعلوفات وسواقي ومياه الخ، ثم ذكر مواعيد تقايم الأشجار فقال عن العنب أنه يقلم من أمشير الى أوائل برمهاة، ثم ذكر أن أول رى الأشجار هو شهر طوبة ويسمى (ماء الحياة)، ثم عدد مرات الرى في كل شهر، ثم ذكر مواعيد عزيق الأشجار، ثم تكاليف الحراثة،

ومقدار ما تسقيه الهلالية (الساقية) من الأفدنة في حالة قرب الماء وبعده، وما تحتاج اليه من وقاين (الذين يحولون الماء) ومقدار ما يحرقه زوج الأبقار من الأرض في اليوم (في حالة ليونة ويبوسة الأرض) ومقدار استئجار الأبقار الخ.

وقد زار مصر أيام صلاح الدين العالم عبد اللطيف البغدادى وكتب عن النباتات في مصر، وقد وصف شجرة اللبخ (Mimusops Schimperi)، وقال إنها كالسدرية وذكر أن خشبها صلب وجيد للغاية، ويظهر أن هذه الشجرة قد قل وجودها في القرن الرابع والخامس الميلادى وربما اندثرت تماما من الديار المصرية في القرن الخامس عشر، ويوجد بدار الآثار المصرية مجاميع من هذا النبات محفوظة جيدا.

وذكر عبد اللطيف معلومات قيمة عن السنط والنخيل والجميز والقلقاس وذكر أنه كان يتخذ من ثمار الجميز خل حاذق، وذكر أن البلح في مصر قليل الحلاوة بالنسبة لبلح العراق، وذكر أن الموز يرتفع الى قامتين. ويستنتج من ذلك أن الموز القصير المنزوع الآن بكثرة كان غير معروف بمصر، وذكر أن الفواكه الحمضية كثيرة ببلاد مصر منها الأترج الكبير وربما يكون المقصود بذلك الأترج الذى يزرع في جزائر البحر الأبيض المتوسط. أما الليمون

المركب الذى ذكره فربما يكون الأترج البلدى المعروف اليوم وهو نبات يستعمل أحيانا أصلا لتطعيم الموالح عليه . أما ما ذكره عن الأترج الحلو فهذا أمر يستحق البحث ، ولم يذكر عبد اللطيف شيئا عن وصفه حتى يساعد ذلك على معرفته . أما ما ذكره عن الليمون الأحمر الشديد الاستدارة فربما يكون النارج أو نوعه الآخر النارج الحلو المعروف الآن وكان لدخول زراعة البرتقال فى مصر عن طريق البرتغال سببا لاضمحلال زراعة النارج الحلو وزواله فى الأعصر الأخيرة . أما الآن فهذا النوع موجود بقله فى مصر وقدر حجم ليمون البلسم بالابهام وهو نوع من الليمون أشجاره نادرة جدا بمصر ، ولم يخل بذكر الكثير من أنواع البطيخ والقثاء وغيرها، ولقد خص بالذكر عبد اللاوى وقرع الضروف، والملاحظ أن الكثيرين من كتاب الأجانب الذين كتبوا عن مصر ذكروا عبد اللاوى وخصوه بالوصف ويظهر أنهم لم يأكلوه . وأما القرع فكان فى المرتبة الثانية من عبد اللاوى ، ولقد أسهب عبد اللطيف فى وصف حديقة الباسان بعين شمس واسمه اللاتينى (Commi-phora Opobalsmum) وكانت مساحة هذه الحديقة سبعة أفدنة ، وموطن هذا النبات بلاد الأحباش وبلاد العرب والسواحل النوبية وشجيرته صغيرة متفرعة ، ومن وصف عبد اللطيف

يستنتج أنها اذا زرعت تكون قصيرة ، فقد ذكر أن طولها بلغ ذراعا أو أكثر، ويجتنى دهن الباسان بأن تشدخ السوق بحجر محدد بحيث يقطع القشر الأعلى، ويشق الأسفل شقا لا ينفذ الى الخشب، والباسان لا يثمر فى مصر . وذكر عن السفرجل أنه ردىء جدا وصغير . وذكر عن الياسمين أن منه الأبيض والأصفر . وذكر أيضا البنفسج وقال إن الأهالى لا يحسنون استخراج الرواح العطرية .

ووفد على مصر أيام هذه الدولة ابن البيطار النباتى والعشاب الطائر الصيت والذى رحل من بلاده (الأندلس) الى مراكش فالجزائر فتونس لدرس النباتات ، وكان الحاكم على الديار المصرية حين وصوله اليها الملك الكامل الأيوبى ، واتصل بخدمته وعين رئيسا على سائر العشابين ، واستمر فى خدمة ابنه الملك الصالح نجم الدين ، ثم ذهب الى دمشق ومن ثم ساحت له الفرصة فى درس النباتات . ومن مؤلفاته "الجامع لمفردات الأدوية والأغذية" ذكر فيه نباتات كثيرة ، وقال عن الأترج إنه يزرع كثيرا ببلاد العرب وتستمر شجرته فى الأثمار مدة عشرين سنة، وذكر عن الزنزلخت (Melia Azedarach) أنه يعرف بالليلاق الفارسى وأشار الى فعل الثمرة السام ، ثم ذكر أن نبات الاثل تخرج على فروعه عقد تشبه

الحص، وكانت تعرف في عهده بحب الاثل، وتعرف الآن بالبجم .  
 وأما من جهة المنافع الطبية لهذا الحب واستعماله في الدباغة كما ذكرهما  
 ابن البيطار فهذا شيء لم يتغير من عهده للآن، وذكر أن نبات  
 الحنظل ينمو في المناطق الصحراوية والأودية، وذكر النجيل تحت  
 اسم ثيل ونجير ونجم ولا شك أن النبات سمي بالاسم الأخير  
 لتشابه أزهاره بشكل النجم ولم يترك المترجم ما لهذا النبات من  
 الفائدة في غذاء الماشية، وذكر نبات البنج وهذا النبات يعرف  
 بالسكران (Hyoseyamus muticus) . وقد كان العطارون لعهد غير  
 بعيد يستوردون نخفية من بلاد الهند بزور (Hyoseyamus niger)  
 باسم البنج، ووصف ابن البيطار أن البزور رفيعة تشبه بزور  
 الخشخاش، وذكر أنه يكثر بأسيوط، وقال عن الأفيون أنه يغش  
 بعصارة ورق الخس، وأجاد في وصف نبات الباننج وأسهب  
 في وصف اللوتس الأحمر، ومن رأى النباتين وعلء الآثار أن  
 هذا النبات لم يكن معروفا بمصر قبل مجيء الفرس، ولقد ذكر العالم  
 النباتي مشلر (Muschler) أن هذا النبات لم يكن يستعمل  
 في النقوشات قبل عصر الرومان، والظاهر أنه انعدم من الديار  
 المصرية بعد زمن ابن البيطار، ولكنه استورد من عهد ليس  
 بعيد . أما النوع الأبيض فقد وفاه حقه وكان يعرف أيام ابن

البيطار باسم جامسه أو باقله قبطي، ولم يذكر النوع الأزرق،  
 وذكر نبات البردى وكيفية عمل الورق من سوقه، وذكر أن السمار  
 كان يعرف في وقته باسم الأسل، وكان يعمل منه الحصر كما هو  
 الحال الآن، ثم ذكر النباتات الشهيرة الآتية الاسفاناخ والآس  
 والجرجير والبامية والجيز وجوز مائل (Datura Metel)، وذكر أن  
 ثمار الجيز كانت تختن كما هو جار الآن .

وفي أيام الملك العادل أنشأ الشريف نجر الدين اسماعيل ابن  
 ثعلب أحد أمراء مصر بستانا عظيم القدر مساحته خمسة وسبعون  
 فدانا فيه سائر الفواكه والأشجار والكروم والرجس والهلجون والورد  
 والنسرين<sup>(١)</sup> والياسمين والخوخ والكمثرى والنانج والليمون التفاحي  
 والليمون المركب والمختن والجيز والقراصيا والرمان والزيتون والتوت  
 الشامي والمصرى والمرسين والتمرحنا والبان الخ، وبه الآبار المعينة وله  
 الهليات (السواقى) وفيه منظره عظيمة، وكان عليه سور منبى وله باب  
 جليل وبابه في الموضع الذي يقال له "القوق" في عصرنا الآن .

### العصر المملوكي :

ثم آل ملك مصر الى المماليك ( ١٢٥٠ ميلادية ) وهم رقيق  
 ممن كانوا يباعون بأسواق الجركس والترك وغيرها، وقد اشتهر

(١) ورد أبيض عطري قوى الرائحة — تذكرة داود .

بعض هؤلاء السلاطين بقوة الفكر والهمة مثل الناصر محمد، ففي أيامه حفر الخليج الناصري وأجرى فيه الماء، فأنشأ الناس عليه عدة سواق واشتروا الأراضي من بيت المال وغرسوا فيها الأشجار وصارت بساتين جميلة .

وأنشأ الناصر بالقلعة بستانا عظيما وأجرى اليه الماء من النيل بواسطة مجارٍ خاصة ( السبع سقايات ) وجلب اليه الأشجار من سائر الأنحاء وطلع فيه الكادى (Pandanus odoratissimus) وجوز الهند وغير ذلك . وأنشأ بستانا آخر مشرفا على النيل مكان الميدان الظاهري بطرف أراضى اللوق وأرسل الى دمشق فحمل اليه منها سائر الأصناف من الشجر وأحضر معها خولة ومطعمين من الشام فغرسوا الأشجار فيه وطعموها ، ومنه تعلم الناس بمصر تطعيم الأشجار ، وجعل السلطان فواكه هذا البستان مع فواكه البستان الذى أنشأه بسرياقوس يحمل بأسرها الى الشراب خاناه السلطانية بقلعة الجبل ولا يباع منها شيء البتة بفحادت فواكه هذين البستانين وكثرت حتى حاكت بحسنها فواكه الشام لشدة العناية والخدمة .

وقد ظهر نجم المقرئ المؤرخ خلال حكم المماليك ، وشرح لنا في خطظه مراتب الأراضى المصرية شرحا بديعا يدل على المعرفة ، فذكر أن أعلاها قيمة وأوفاهها سعرا الباق ، ثم البرايب ،

ثم السقاهية ، فالشتونية ، فالسلاج ، ثم أخذ يعدد مراتبها حتى أتى على أقلها مرتبة وهى السباخ وقال عنها انها كل أرض غلب عليها الملح ولم ينتفع بها ، ثم ذكر المحاصيل المصرية ومواعيد زراعتها وإدراكها ، ثم أشار الى زراعة القلقاس مع القصب ثم ذكر الباذنجان والفجل واللفت والخس والكرنب .

أما عن الفواكه فقد ذكر أن الكرم يغرس فى أمشير وأن التين والتفاح يغرسان فى أمشير ، وأن التوت يقلم فى برمها ، وأن اللوز والخوخ والمشمش تبل فى ماء طوبة ثلاثة أيام ثم تغرس ، وأن بصل النرجس يدفن فى مسرى ، ويزرع الياسمين فى أيام النسيء وفى أمشير ، والمرسين فى طوبة وأمشير ، والريحان فى برموده ، والموز الشتوى فى طوبة والصيفى فى أمشير ، وتقليم الكروم من برمها حتى تخرج العين منها ، والأشجار فى طوبة وأمشير إلا السدر (النبق) فإنه يقلم فى برموده ، وتسقى الأشجار فى طوبة ماء واحدا ويسمى ماء الحياة ، ثم فى أمشير ثانيا عند خروج الزهر ، ثم فى برمها مائين آخرين الى أن ينعقد الثمر ، ثم فى بشنس ثلاث مرات ، ثم فى بؤنة ومسرى ماء كل سبعة أيام ، ثم فى توت وبابه مرة واحدة تغريقا من ماء النيل ،

ثم في هاتور من ماء النيل بتغريق المساطب ، ويسقى البعل من الكروم في هاتور من ماء النيل مرة واحدة تغريقا .

وذكر أبو العباس القلقشندي في كتابه "صبح الأعشى" أن من مزروعات مصر البسلة والخشخاش والخروج والسلجم والبطيخ والقثاء على اختلاف أنواعها والملوخيا والقلقاس والفت والبادنجان والدباء<sup>(١)</sup> والهلين والقنبيط ، وأنواع البقول المختلفة كالثوم والبصل والكراث والفجل وغيرها ، ثم ذكر أن رياحينها هي الآس والورد والبنفسج والترجس والياسمين والنسرین والبان ( يطلق البان على الفتنة ببلاد العرب ) واللينوفر وأزهار الحمضات والريحان الفارسي على اختلاف أنواعه .

ثم ذكر أن فواكهها هي الرطب والعنب والتين والرمان والخوخ والمشمش والقراصيا والبرقوق والتفاح والكمثرى والسفرجل واللوز الأخضر والتوت والفرصاد<sup>(٢)</sup> والموز ، ولا يوجد فيها الجوز والفسق والبندق إلا مجلوبا بعد جفافه ، والزيتون فيها بقله ولا يستخرج منه زيت البتة ، وإنما يؤكل مملحا ، وفيها من الحمضات الأترج والحماض والكباد ، والنانج والليمون على اختلاف أنواعه .

(١) القرع — ابن البيطار .

(٢) الفرصد ، والفرصد . والفرصاد : التوت . وقيل حمله وهو الأحمر منه — لسان العرب

لابن منظور المصري .

وذكر ابن إياس وهو من المؤرخين الذين مرّ عليهم اضمحلال دولة المماليك في كتابه : "بدائع الزهور" أنه يوجد في مصر الأبنوس الأسود والأفيون ودهن البلسان ، وذكر أن الأخير لا يوجد إلا بجداث المطرية ، وعند إدراكه يأتي شخص من قبل السلطان يتولى اعتصاره ويحمل الى خزائن السلطان ويضاف شيء منه الى البيارستان لمعالجة الأمراض ولا يؤخذ منه شيء إلا بمرسوم سلطاني ، وله عند ملوك الحبشة والفرنج مقام عظيم .

وذكر أن بمصر السنط ، وأن من الصناعات البلدية الشهيرة استخراج زيت السلجم ، وأنه يوجد بها النارج والأترج المدور . وقيل إنه حمل من أرض الهند وزرع بمصر سنة ثلثمائة من الهجرة ، وقد ذكر الخوخ الزهري الأحمر ، والخيار شمبر والعوسج ، وذكر أن الأخيرين من النباتات الطيبة .

وقال إن من محاسن مصر السبع الزهرات التي تجتمع في وقت واحد وهي النرجس والبنفسج والبان والورد النصيبي والنانج والياسمين والورد الجوري .

### العصر العثماني :

وفي سنة ١٥١٧ م صارت مصر ولاية عثمانية وكانت السياسة المتبعة إذ ذاك هي توزيع الأمر بين بيكوات المماليك والولاية

الأتراك ولم يتمكن أحد منهم من عمل شىء نافع واستمرت المنافسات والمنازعات الداخلية زمنا طويلا، وكان لهذه الحالة تأثير عظيم على مدينة البلاد، وصار كاهل الفلاح مثقلا بالضرائب وأعمال السخرة وليت مصابه وقف عند هذا الحد، فان ما كان يبتزّه منه بيكوات المالك كان أدهى وأمرّ، فتركت أغلب الأراضى بورا وبهذه الضرائب المضاعفة التى لم يكن لها حدّ معلوم خيم الفقر على أهل البلاد حتى وصلوا فى آخر القرن الثانى عشر الهجرى الى درجة من الفاقة لم يسبق لها مثيل . هذا ولا يفوتنا أن نذكر أن بعض النباتات الأمريكية أدخلت الى مصر فى هذه الفترة منها الدخان والبطاطا .

وقد زار مصر خلال مدة المالك كثير من الرواد ووصفوا نباتاتها منهم بروسبر ألبينس (Prosper Alpinus) الذى زارها فى سنة ١٥٨٠-١٥٨٣ م، وبترس فورسكال (Petrus Forskal) الذى زارها فى سنة ١٧٦١-١٧٦٧ م .

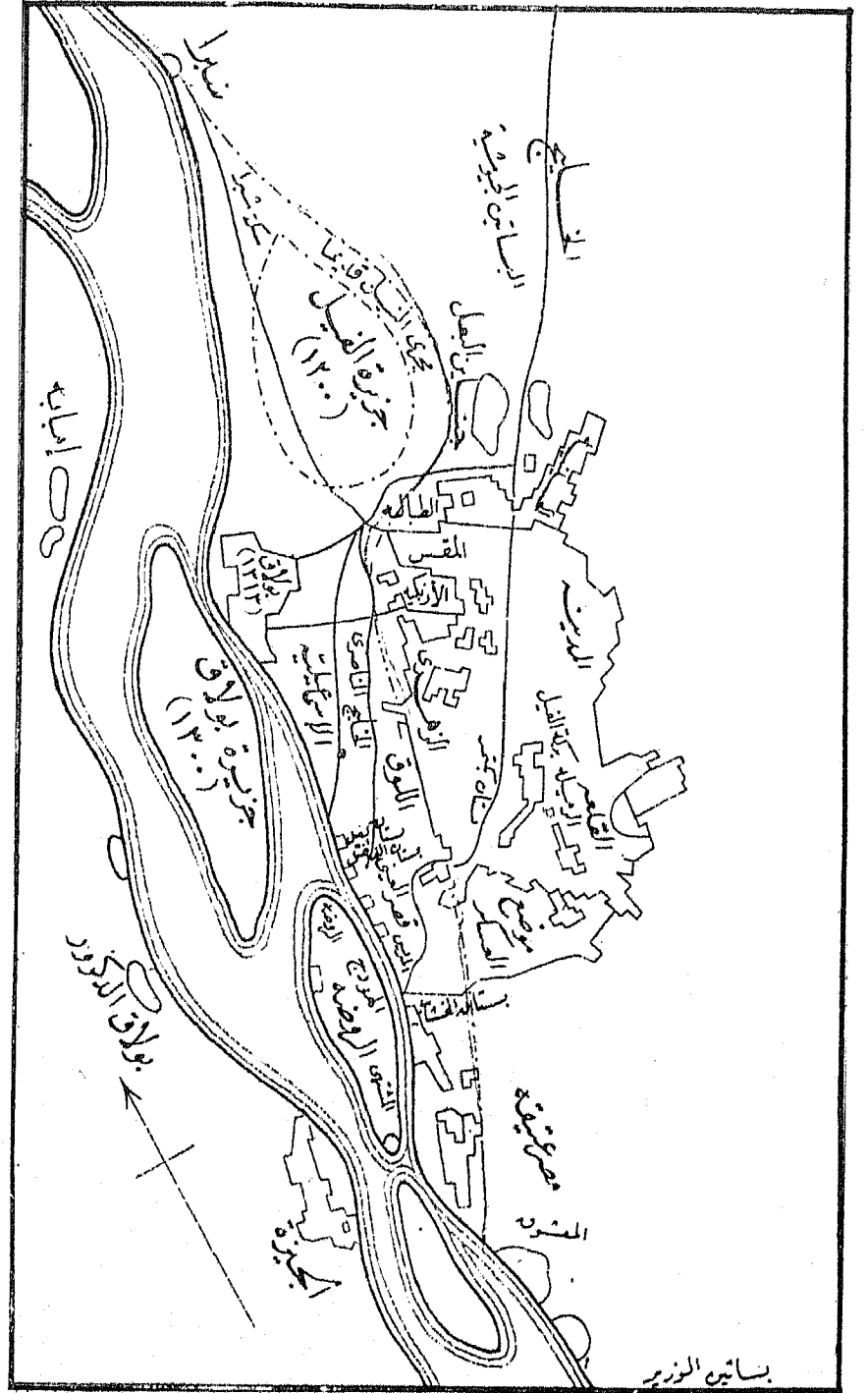
#### عصر الحملة الفرنسية :

ثم احتل الفرنسيون البلاد سنة ١٧٩٨ م وعلى رأسهم نابليون بونابرت وكان الغرض الأول من حملة الفرنسيين على مصر هو رضح شوكة الانجليز فى الشرق، ثم احتلتها تركيا ثانيا سنة ١٨٠١،

وقد قام النباتي الشهير دلييل (Delile) الذي كان مرافقا للحملة الفرنسية بمصر نباتات مصر وضبطها، ولم يكن عمله الخطير جامعا لشتات النباتات المصرية ولا مستقصيا وصفها، لأنه لم يستطع أن يجوس خلال الديار خوفا على حياته .

### العصر الحديث :

ولما استولى محمد علي باشا على حكم مصر وقرر قواعد الأمن والنظام . كانت الزراعة أول عمل وجه اليه عنايته الخاصة إذ رأى أنها ينبوع ثروة البلاد، فجعل زراعة جميع الأراضي تحت إشرافه، واعتنى بحسين زراعة الحدائق ، فأنشأ بجوار قصره بشبرا حديقة غناء اتخذها وقصره مصيفا له ، وكفاها وصفا ما قاله ( سيبون مادين ) في كتابة عن مصر المطبوع سنة ١٨٣٩ : ” إن شبرا ولا ريب هي المثل الأعلى لما وصلت اليه فلاحة البساتين التركية، هي جنة عدن الفسيحة الفيحاء ذات العدد العديد من باقات الياسمين والفتنة وكل ما عرف من الزهور، طرفاتها مزدانة الجوانب بالزعر والحصى لبان المقصوص المنسق ، وقد بعثت في أرجائها جواسق شتى الأجام والأشكال ومظلات من أشجار وشيعة وحائل اكتست بمتساق النبات وناقورات ومنحدرات ماء متألقة بالأضواء أقيمت كلها تحت ظلال أشجار الجيز الباسقة الكثيفة ،

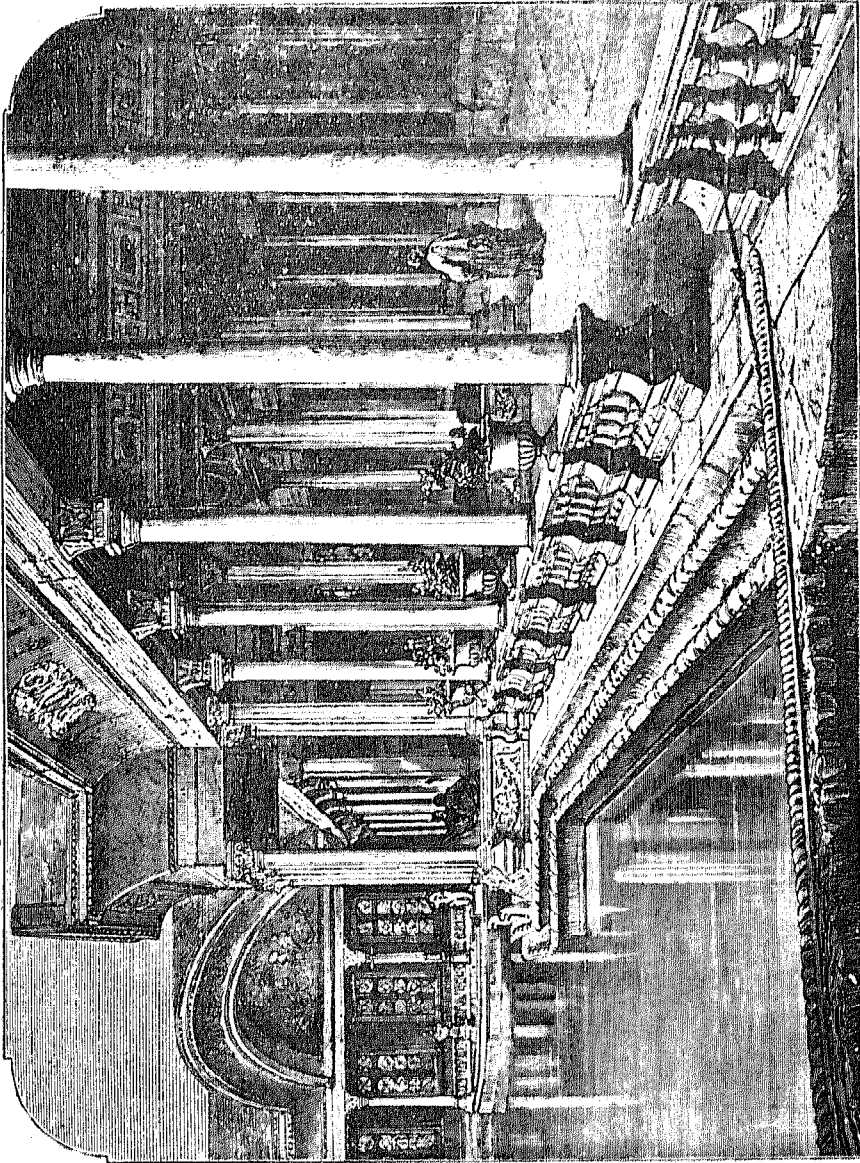


رسم تخيلى يبين شكل القاهرة بين سنة ١٢٠٠ م وسنة ١٨٢٥ م عن ا. و. لين (E. W. Lane) بحرف

وفي وسط الحديقة بهو كبير للاستراحة في وسطه نافورات ماء ودهاليز وأفاريز وشرفات مزينة بأسود من البرنز وأبواب منقوشة الدرى“ .

وأشأ لهذه الحديقة طريقا من القاهرة على جانبيه أشجار متبادلة من الجميز واللبخ (Albizia Lebbek) فكان منها عقد أخضر، وليس أعجب من منظر أشجار الجميز العظيمة الحجم المزروعة بهذا الشارع برؤوسها الضخمة الخضراء وفروعها الكبيرة الكثيرة الشعب الحاملة لأفنان حافلة بالثمار . وذكر داشفاليرى فى كتابه حدائق القاهرة ومنتزهاتها ”ولا يوجد فى أوروبا بلد به منتزه جميل بديع المنظر ساحره كشارع شبرا الذى تخطف فيه المركبات العديدة بمترفى العاصمة ، وترى الى يمين الشارع الحقول الخضراء الممتدة، وقد بعثرت فى أرجائها المقاصير (القبيلات) الى آخر مدى البصر شرقا، وترى الى اليسار المنظر عينه والنيل معترضا الأفق على مسافة قريبة“ .

وأهم أشجار الفاكهة بهذه الحديقة : البرتقال، الترنج، الليمون بجميع أصنافه المعروفة، والمشمش، والخوخ، والتين، والقشطة، والبشملة، والجوافة، والمانجو، واللوز، والباباظ، والجبوزة، والتمر هندى .



الجوسق (الكشاك) بحديقة شبرا بريفته ب . ستراسبرجر (Strassberger)



وكان الانسجام متوافرا بين جمال الحديقة وجمال المباني التي تحتويها، وقد استجلب لها محمد علي نباتات من الخارج ثمينة القيمة بندرتها وعدم وجود ما يضارها .

ولقد أصاب هذه الحديقة من العطب ما أصاب غيرها من آثار ذلك الرجل العظيم ، ومن الأسف أن عددا كبيرا من هذه الأشجار ذهب ضحية الوقود إبان الحرب العالمية، وقد اندثر القصر كذلك وذهبت معالمه، وليس ثم بقية من كل هذا مما يلفت الأنظار خلا الغدران والبرك التي بذل في عملها الجهد الكثير والمال الوفير ، ولقد كان واجبا على مصر أن تضمن بهذه اللجنة الفيحاء وتحفظ بها أثرا موروثا وحسبك أن أول شجرة مانجو نمت بهذه الحديقة . ولما وفد ترايل (Traill)، ومكولش (Mc Culloch) الى مصر مع بوفيه (Bové) لم يجدوا بالقطر المصرى حديقة جديدة بالذكر خلا هذه الحديقة وقد نيط ببوفيه تعهد حدائق محمد علي مدة أربعة أعوام زار في خلالها بلاد العرب دفعته وأفلح في جلب نبات القات (Catha edulis) والبن وغير ذلك .

ثم خلف محمد علي ابنه ابراهيم باشا ولم يطل عهده ولو طال لجا بجير كثير فقد كان لا يقل عن والده عناية بفلاحة البساتين ، ولقد أنشأ بوفيه واثنان انجليزيان من رصفائه الحديقة الشهيرة

باسم البستان الكبير بجزيرة الروضة، وقد جعلت قسمين كل قسم منهما حديقة قائمة بذاتها . فالحديقة الأولى نسقت بحسب الأسلوب الانجليزي، والأخرى بمقتضى الطريقة الفرنسية، وقد جمعت هذه الحديقة أغلب النباتات الأوروبية والأمريكية والهندية، وكان بها مغارة مصنوعة من الودع وجبلالية مغروسة بالأشجار والأزهار .

ولقد بذل محمد علي وابنه ابراهيم جهدا كبيرا في إدخال النباتات الأجنبية الى مصر وأقلتها وصرفا في ذلك بدر المال، ولم يكن ذلك طلبا للزينة ونشدان الرواء بل كان لانماء ثروة البلاد النباتية . ومن الأسف أن قد فنى جانب عظيم من هذه النباتات الأجنبية من جزاء الاهمال والتقصير والعبث .

ولم تقتصر هممة محمد علي وابنه ابراهيم على إنشاء بساتين لأنفسهم، بل عمموا ذلك في طول البلاد، فقد وجه محمد علي نظره الى العاصمة وأمر بازالة التلال المحيطة بها، وإنشاء الميادين والحدائق، ولقد تعب في ذلك تعباً شديداً، فأزال المسيو بونفور مهندس ابراهيم الأكوام الواقعة ما بين النيل وبولاق والقاهرة، ثم أنشئت متنزهات مكانها تمتد مدى البصر ووضع الأمير تحت تصرفه ماشاء من الأموال والرجال، فأقدم المهندس المذكور بهمة على تنفيذ ما أمر به، ولم تمض ثمان سنوات حتى تم ثلثا المهمة،

وكلف محمد علي المهندس برهان بك رئيس إدارة الأشغال العمومية وأحد تلاميذ البعثة المصرية الأولى الى باريس بوضع مشروع لتحويل الأزبكية ببركتها الى بستان عام، فصعد بالأمر وردمت ردما أوليا وزرعت بأنواع من الفيكس (Ficus)، والأثل والخيار شمير والسنت، والنخل، وما مضى إلا زمن يسير حتى تحولت الأزبكية الى دمنة وصارت ترتكب فيها أعمال مغايرة للآداب حملت أقدام الكرام على هجرها والابتعاد عنها .

وبعد موت ابراهيم جاءت فترة سكوت على مصر، ولقد أحسن سعيد باشا باصداره قانون الأراضى الشهر عام ١٨٥٨ م الذى أصبح به الفلاح لأول مرة المالك الحقيق لما يفلحه من الأرض .

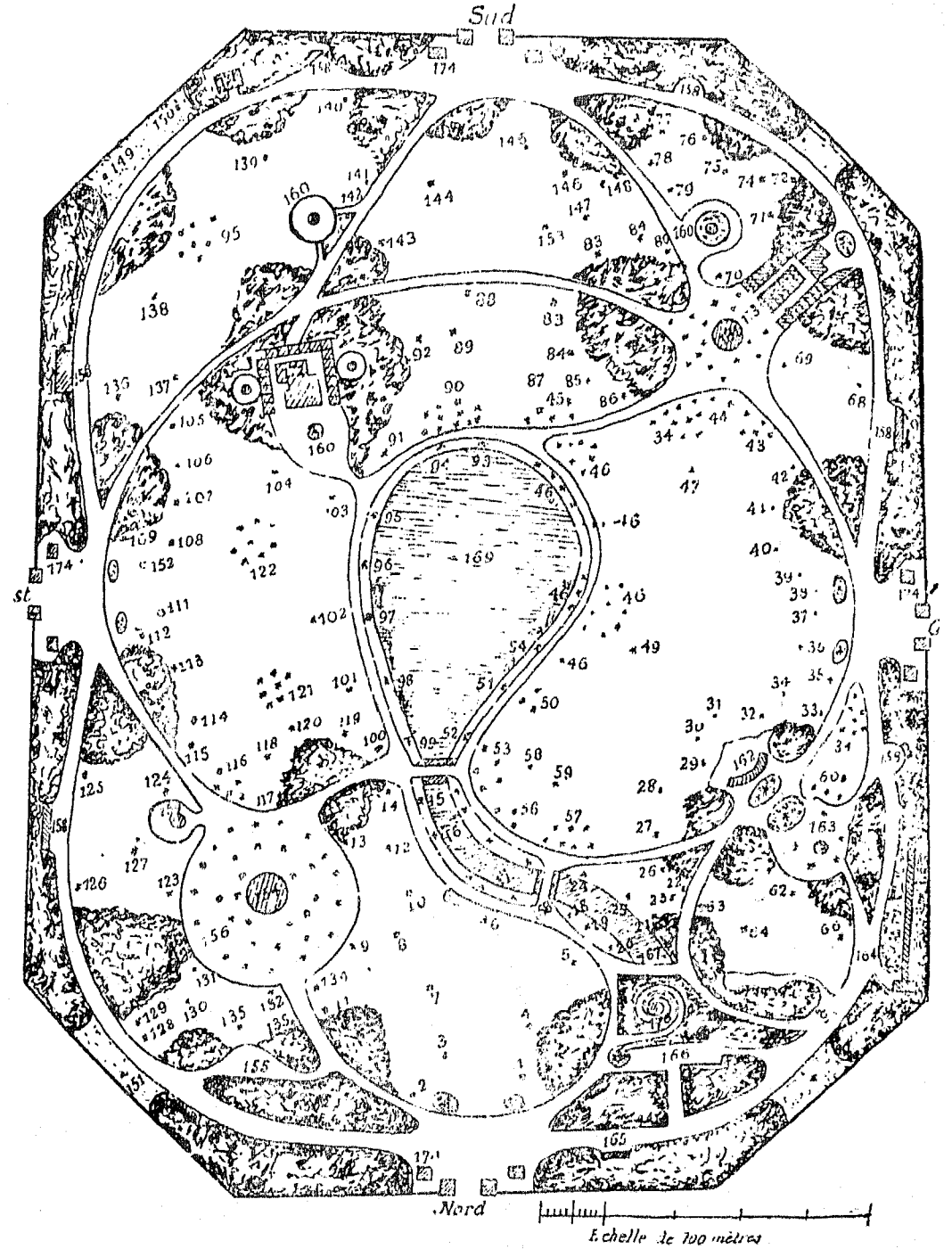
ولما اعتلى اسماعيل باشا منصة الحكم تم أعمال جده محمد علي وسار باصلاحاته شوطا بعيدا، وكانت عنايته بإنشاء الحدائق على اختلاف أنواعها مما يستوقف نظر المؤرخ، وليس من المبالغة القول بأنه لم يعن حاكم من حكام العالم بتشجيع فن الحدائق عناية اسماعيل باشا به في مصر، فقد أدخل إليها إبان حكمه كثيرا من الأشجار المختلفة الأنواع، والحقيقة أن وجود تلك الأشجار والنباتات الأخرى هو السبب فيما لحدائق القاهرة والبحيزة

والجزيرة وغيرها من الرونق وجزيل المنفعة ، وقد كان يستجلب البزور والنباتات من أبعء أصقاع العالم وأشدها تباينا ليزرعها فى حدائقه . ولذا نرى الآن النباتات المتباعدة الموطن تعيش جنبا الى جنب ، واستقدم الأخصائيين الأجانب فى هذا الفن وبذل فى ذلك عناية خاصة ، حتى انه فى مدة وجيزة قام بإنشاء جملة حدائق غاية فى الأهمية حول قصوره بالجزيرة والجزيرة ، وكانت حدائق الجزيرة ثلاثة أقسام : الأول حديقة للفاكهة (وهى حديقة الأركان الآن) ، وبها شتى الأنواع من أشجار الفاكهة وخصوصا البرتقال . والقسم الثانى حديقة الحرم (الجزء الغربى من حديقة الحيوانات الآن) ، وبها طرقات ومماشى مرصوفة بمختلف الألوان والأشكال من الحصى (الزلط) المحلوب من جزيرة رودس . والقسم الثالث حديقة السلامك (الجزء الشرقى من حديقة الحيوانات الآن) ، وقد حوكت فيها المناظر الطبيعية من انخفاض وارتفاع واستواء ، وقد وضع تصميمها المسيو باريليه المهندس الأخصائى فى المناظر الطبيعية الريفية ، وتزين هذه الحديقة أكمة شيدها المسيو كومباز ، وكان أمر القيام بتلك الأعمال موكولا الى المسيو دلشيفاليرى يعاونه فى ذلك ابراهيم حموده كبير البستانيين الوطنيين وآخرين من جنسيات مختلفة .

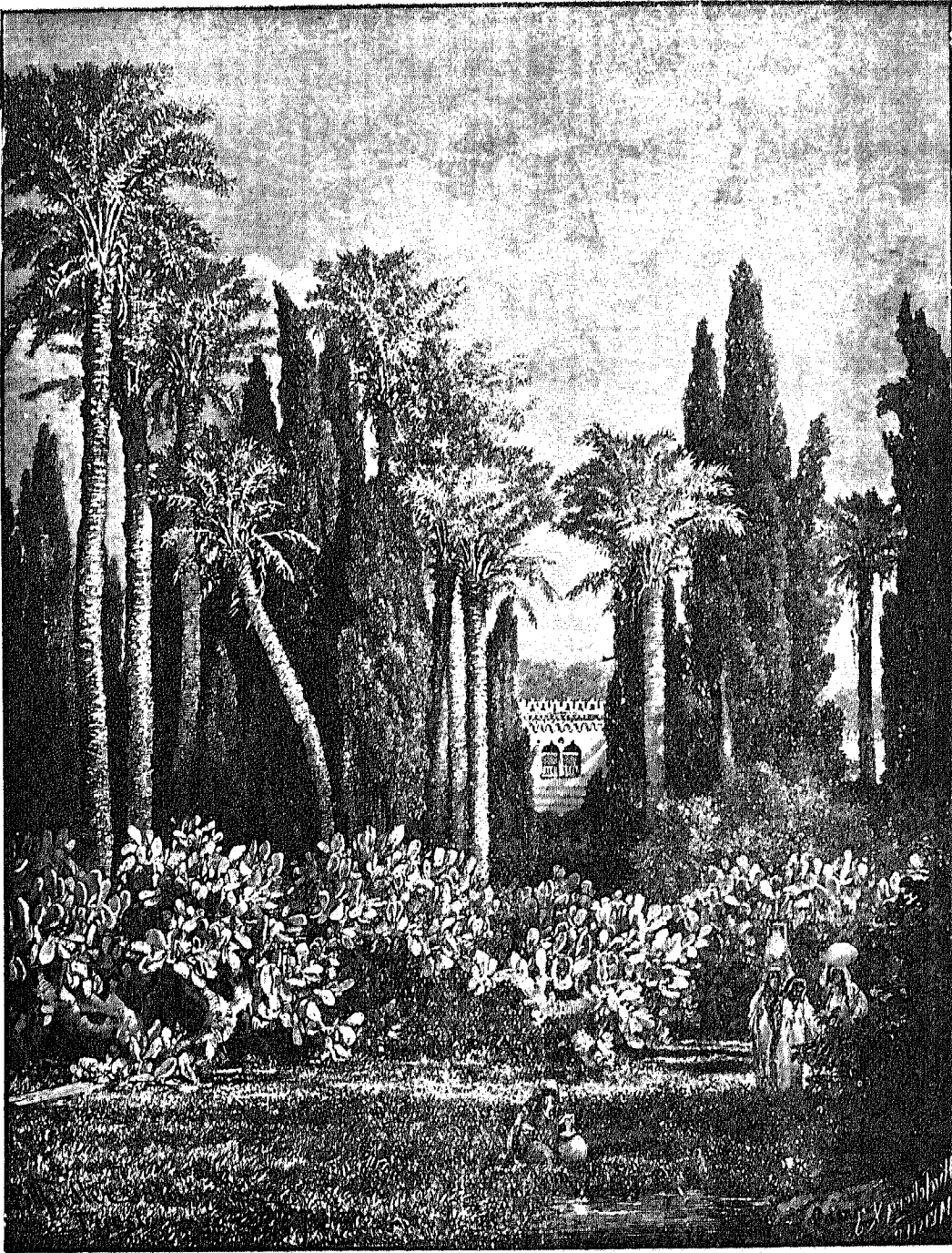
وقد يكون من المفيد الإشارة الى حديقة قصر السلطان حسين بالجزيرة فقد أنشئت في عهد اسماعيل باشا واشتهرت بجملها حتى خارج القطر، وكان في صوباتها مجموعات نفيسة من النباتات السرخسية والسحلية (Orchids)، ولكن من الأسف أن كثيرا من تلك النباتات اندثر بعد أن غادر القصر المرحوم السلطان حسين، ولو أن النظام نفسه لم يطرأ عليه أى تغيير، ففي هذه الحديقة تجد شجرة قائمة من شجر الأبنوس الحقيقي. وهناك كان معهد كثير من كل مستظرف حديث على فن فلاحه البساتين، إذ من بين نباتات الورد الكثيرة التي أخرجها هذا المعهد الى الحدائق الأخرى في القطر النوع المسمى بالورد الحسيني، وكذلك نبات الجهنمية التي بلون الآجر والأراوله.

ولقد أحسن اسماعيل باشا الى سكان القاهرة بإنشائه حديقة الأزبكية حيث كان موضعها الميدان الذي أنشأه جدّه، وكانت أرضه منخفضة عن مستوى مياه النيل أثناء الفيضان فكان بذلك عرضة لرشح المياه، فجعل الحديقة في عشرين فداناً منها وأضاف إليها شتى أنواع الملاهي، وكان بها أجمل مجموعة للنباتات التي أتى بها من الخارج وألفت طقس مصر.

وكان بالجزيرة حديقة الأسماك (الجبلاية الآن) استقدم لها



رسم تخطيطي لحديقة الأزبكية (سنة ١٨٧٢ ميلادية)



حدائقه لأحد الأمراء. (سنة ١٨٧٦ ميلادية) بريشة برنارد فيدلر (Bernhard Fiedler)

أخصائين بعمل الكهوف الصناعية وغرس فوقها الأشجار الجبلية ،  
وبها مجموعة نفيسة من النخيل .

وكان بالجزيرة أيضا حديقة لتمصير (أقلمة) النباتات ، وقد  
ذكر دلشيفاليري أنه صار بها عام ١٨٧٦ م ما يربو على المليون  
من النباتات الأجنبية بعضها للزينة والبعض الآخر ذو منافع ،  
وغرس ثلاثة أمثال هذا العدد في الميادين العامة بالقاهرة وغيرها  
وفي المنتزهات والحدائق الخديوية والخصوصية ، وكان بهذه  
الحديقة صوبات احتوت على النادر من النباتات سيما الزخرفية  
التي ادخرت لزين الحفلات والأعياد .

ومما يؤسف له أن الأعمال السابقة أهملت بعد نزوله عن  
الأريكة ، فاذا كان الماضي قد وسعه أن يضطلع بكل ذلك ،  
ولو قصر وقعد به العجز لكان له العذر ، فما ظنك بما يدخل  
في مقدور العصر الذي انتشر فيه التعليم واتسع نطاق المدارك ،  
لقد كان بطوقه أن يكون أعظم وبأثره أن يكون أبلغ .

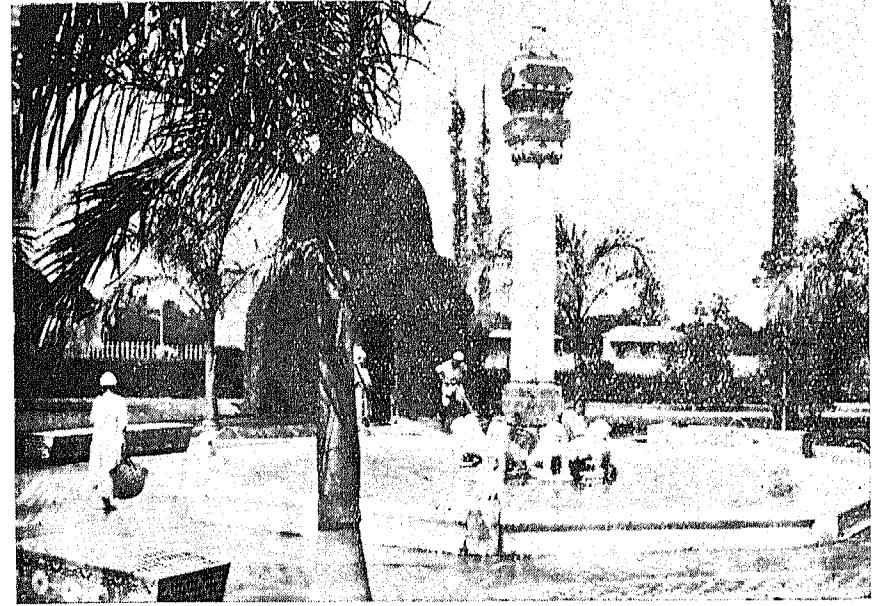
ومذ تولى العرش جلالة "الملك فؤاد" وجه عنايته السامية  
لفلاحة البساتين ، واستعاد واستتم أعمال التجديد التي تولاها  
سلفاه العظيمان محمد علي وإسماعيل ، وأثبت بشتى البيئات ما يجيش  
في صدره من روح التقدم بتوجيه بلاده وجهة العلم .

ومن مآثره الشخصية ما تجمل به مزارعه الخاصة من النواحي الفنية التي زوّدها بها ، وتحويله الصحراء في أحد هذه المزارع (انشاص) الى بستان نضر أصبح اليوم من أبداع بساتين العالم .

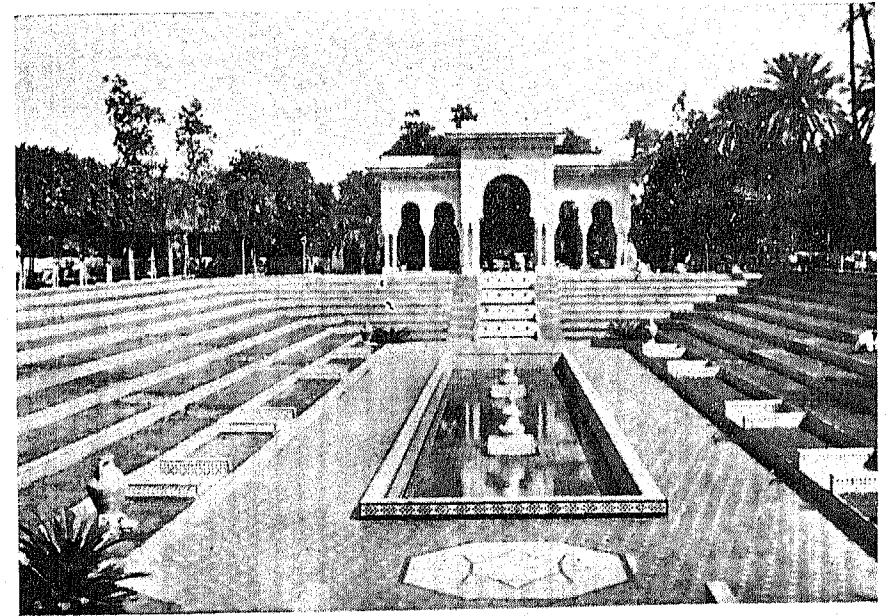
وفي عصره اتسع نطاق قسم البساتين وازداد نشاطه فاستورد أصنافا كثيرة من الفاكهة والخضر وغيرها من النباتات الاقتصادية وعمل على أقلتها وتوزيعها ، وحض على التوسع في زراعة البساتين حتى ازدادت مساحتها زيادة عظيمة .

وفي أيامه الزاهرة أنشئت متنزهات عديدة : منها الحديقة الفرعونية ، والأندلسية بالقاهرة ، واليابانية بجولان ، وحديقة الورد بالاسكندرية .

وفي عهده المبارك أرسلت بعثات عديدة الى الممالك المختلفة لدراسة فلاحه البساتين علميا وعمليا ولاستحضار النباتات المختلفة التي نرجو أن تزيد في ثروة البلاد الاقتصادية .



نافورة السباع بحديقة الفردوس (الجزيرة — القاهرة) سنة ١٩٣٥



الموسقى (الكشك) الملكي ونافورة بحديقة الفردوس (الجزيرة — القاهرة) سنة ١٩٣٥

## المراجع

- (١) الافادة والاعتبار ، لعبد اللطيف البغدادي .
- (٢) الجامع لمفردات الأغذية والأدوية ، لابن البيطار .
- (٣) قوانين الدواوين ، لابن ممتاى .
- (٤) صبح الأعشى ، للقلقشندي .
- (٥) بدائع الزهور في وقائع الدهور ، لابن إياس .
- (٦) لمحة عامة الى مصر ، لككوت بك (ترجمة محمد بك مسعود) .
- (٧) حدائق ومنتزهات القاهرة ، لدلشيفا ليرى (ترجمة الأستاذ يوسف شبتاى) .
- (٨) الخطط التوفيقية ، لعلى باشا مبارك .
- (٩) الحضارة القديمة ، لأحمد باشا كمال .
- (١٠) الأثر الجليل ، لأحمد بك نجيب .
- (١١) حقائق الأخبار في دول البحار ، لاسماعيل باشا سرهنك .
- (١٢) دليل دار الآثار العربية القديم .
- (١٣) كتاب تاريخ مصر من الفتح العثماني ، لعمر الاسكندري ، وسليم حسن .
- (١٤) تاريخ اسماعيل ، لالياس الأيوبي .
- (١٥) المجلة الزراعية المصرية .
- (١٦) مجلة فلاحه البساتين المصرية .
- (١٧) مجلة الفلاحة .
- (١٨) معجم أسماء النبات ، للدكتور أحمد بك عيسى .

## References

---

- (1) Struggles of Nations, by Gaston Maspero.
  - (2) Dawn of Civilisation, by „ „
  - (3) Fayoum Province (Topography and Geology), by H. G. L. Beadnell.
  - (4) The Topography and Geology of the District between Cairo and Suez, by T. Barren.
  - (5) Life in Ancient Egypt, by Erman.
  - (6) Ancient Egyptians, by Wilkinson.
  - (7) A History of Egypt, by Breasted.
  - (8) Journal of the Royal Horticultural Society.
  - (9) Picturesque Egypt, by G. Ebers.
  - (10) A Story of Cairo, by Stanley Lane-Poole.
  - (11) Indian Trees, by Brandis.
  - (12) Manual of Gardening for India, by Cameron.
  - (13) Index Kewensis.
- 



كامل طبع "تاريخ فلاحه البساتين بمصر"  
بمطبعة دارالكتب المصرية في يوم الثلاثاء.  
٢٤ ديسمبر سنة ١٩٣٥ م

محمد نديم  
ملاحظ المطبعة بدارالكتب  
المصرية